



**МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение  
высшего образования

**«ИРКУТСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»**  
ФГБОУ ВО «ИГУ»

**Кафедра романо-германской филологии**

УТВЕРЖДАЮ

Декан факультета иностранных  
языков ИФИЯМ ФГБОУ ВО «ИГУ»



Кузнецова О.В.

«12» февраля 2024 г.

**Рабочая программа дисциплины**

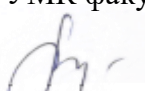

**Б2.О.01 (У) Научно-исследовательская работа (получение первичных навыков  
научно-исследовательской работы) - 1**

Направление **44.03.05 Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки)**

Профиль **Теория и методика преподавания иностранных языков и культур (первый  
иностраный язык – немецкий; второй иностранный язык – английский)»**

Квалификация (степень) выпускника – **бакалавр**

Форма обучения - **очная**

Согласовано с УМК факультета (института)  _____ Протокол № 6 от «12» февраля 2024 г. Председатель <u>Михалёва О.Л.</u>	Рекомендовано кафедрой:  _____ Протокол № 5 от «25» января 2024 г. И.о. зав. кафедрой <u>Саенко О.А.</u>
---	---

Иркутск 2024 год

## Содержание

	стр.
I. Цели и задачи дисциплины (модуля)	3
II. Место дисциплины (модуля) в структуре ОПОП.	3
III. Требования к результатам освоения дисциплины (модуля)	3
IV. Содержание и структура дисциплины (модуля)	
4.1 Содержание дисциплины, структурированное по темам, с указанием видов учебных занятий и отведенного на них количества академических часов	7 7
4.2 План внеаудиторной самостоятельной работы обучающихся по дисциплине	9 11
4.3 Содержание учебного материала	
4.3.1 Перечень семинарских, практических занятий и лабораторных работ	11 13
4.3.2. Перечень тем (вопросов), выносимых на самостоятельное изучение в рамках самостоятельной работы студентов	15
4.4. Методические указания по организации самостоятельной работы студентов	17
4.5. Примерная тематика курсовых работ (проектов)	18
V. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины (модуля)	19
а) перечень литературы	19
б) периодические издания	19
в) список авторских методических разработок	19
г) базы данных, поисково-справочные и информационные системы	21
VI. Материально-техническое обеспечение дисциплины (модуля)	21
6.1. Учебно-лабораторное оборудование:	21
6.2. Программное обеспечение:	21
6.3. Технические и электронные средства обучения:	21
VII. Образовательные технологии	21
VIII. Оценочные материалы для текущего контроля и промежуточной аттестации	22

## I. ЦЕЛИ И ЗАДАЧИ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ):

**Цель:** приобретение профессиональных умений, практических навыков самостоятельного проведения научно-исследовательской работы в области педагогики и лингвистики, формирование и развитие профессиональных навыков работы в составе научного коллектива, формирование и развитие компонентов профессиональной исследовательской культуры. Цель дисциплины соотносится с общими целями основной образовательной программы и заключаются в подготовке высококвалифицированных кадров со степенью «Бакалавр» с глубокой теоретической и практической подготовкой в области педагогического образования и преподавания английского языка, способных к решению поставленных профессиональных задач.

**Задачи:** сформировать представление об основных категориях, принципах, методологии, методах профессиональной научно-исследовательской деятельности; познакомить с этапами планирования, организации и реализации научного исследования; заложить основы навыков научной дискуссии в процессе апробации исследовательских работ и проектов педагогического и лингвистического профиля; заложить основы навыков обработки полученных результатов, анализа и представления их в виде законченных научно-исследовательских разработок в письменном виде (подготовки тезисов докладов, презентаций); совершенствовать навыки публичного представления и защиты научных результатов.

## II. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОПОП ВО

Дисциплина Б2.О.01 (У) «Научно-исследовательская работа (получение первичных навыков научно-исследовательской работы)-1» относится к обязательной части блока 2 ООП «Практика» по направлению подготовки 44.03.05 Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки). Она направлена на формирование общепрофессиональных компетенций в соответствии с требованиями ФГОС ВО по направлению подготовки 44.03.05 Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки) (уровень бакалавриата), утверждённого приказом Минобрнауки России от 22.02.2018 № 125. Учебная практика Б2.О.01(У) «Научно-исследовательская работа (получение первичных навыков научно-исследовательской работы)-1» базируется на теоретическом освоении учебных дисциплин: «Философия», «Основы языкознания», «Русский язык и культура речи», «Профессиональная ИКТкомпетентность педагога», «Возрастная анатомия, физиология и гигиена», «Психология социального взаимодействия, саморазвития и самоорганизации», «Применение современных информационных и коммуникационных технологий в научно-исследовательской деятельности», «Научно-исследовательская работа (получение первичных навыков научно-исследовательской работы)-2», языковых дисциплин из предметно-содержательных модулей.

## III. ТРЕБОВАНИЯ К РЕЗУЛЬТАТАМ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Процесс освоения дисциплины направлен на формирование компетенций в соответствии с ФГОС ВО и ОПОП ВО по направлению подготовки 44.03.05 «Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки)» УК-1, ПК-2

### Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине (модулю), соотнесенных с индикаторами достижения компетенций

Компетенция	Индикаторы компетенций	Результаты обучения
УК-1 Способен осуществлять поиск, критический анализ и синтез информации, применять системный подход для решения	ИДК УК 1.1 Осуществляет поиск, критический анализ и синтез информации, необходимой для решения поставленных задач	<b>Знать:</b> способы поиска информации для решения поставленных научно-исследовательских задач <b>Уметь:</b> критически анализировать и синтезировать полученную

поставленных задач		информацию <b>Владеть:</b> навыками применения системного подхода для решения научно-исследовательских задач
	ИДК УК 1.2 Применяет системный подход для решения поставленных задач	<b>Знать:</b> современные подходы к решению научно-исследовательских задач педагогического и лингвистического направлений <b>Уметь:</b> применять системный подход для решения поставленных научно-исследовательских задач <b>Владеть:</b> современными методами поиска, анализа и обработки материала исследования и проведения эмпирических исследований в области лингвистики, линводидактики и педагогики
ПК-2 Способен организовать индивидуальную и совместную учебнопроектную деятельность обучающихся в сфере преподавания иностранных языков.	ИДК ПК 2.1 Владеет совокупностью специальных научных знаний в предметной области	<b>Знать:</b> базовые научные понятия <b>Уметь:</b> применять специальные научные знания при организации учебнопроектной деятельности <b>Владеть:</b> навыками отбора предметного содержания при организации учебно-проектной деятельности обучающихся
	ИДК ПК 2.2 Организовывает совместную и индивидуальную учебнопроектную деятельность обучающихся в соответствии с их индивидуальными психофизиологическими особенностями и возрастными закономерностями дополнительных образовательных программ	<b>Знать:</b> способы организации учебно-проектной деятельности обучающихся <b>Уметь:</b> применять на практике базовые научно-теоретические знания по иностранному языку <b>Владеть:</b> навыками и практическими умениями в области организации учебнопроектной деятельности обучающихся

#### IV. СОДЕРЖАНИЕ И СТРУКТУРА ДИСЦИПЛИНЫ

Объем дисциплины в 4 семестре составляет 3 зачётные единицы, 108 часов. Форма промежуточной аттестации – зачет с оценкой (ЗаО).

##### 4.1 Содержание дисциплины, структурированное по темам, с указанием видов учебных занятий и отведенного на них количества академических часов

№ п/п	Раздел дисциплины/тема	Семестр	Всего часов	Из них практическая подготовка обучающихся	Виды учебной работы, включая самостоятельную работу обучающихся, практическую подготовку и трудоемкость (в часах)			Самостоятельная работа	Форма текущего контроля успеваемости/ Форма промежуточной аттестации (по семестрам)
					Контактная работа преподавателя с обучающимися				
					Лекция	Консультации	Контроль		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1	Составьте профессиональный портрет современного учителя с учетом требуемых профессиональных компетенций	2	18			12	1	5	Подготовка презентации
2	Назовите и обоснуйте особенности обучения иностранному языку на раннем этапе	2	18			12	1	5	Аналитический доклад
3	Назовите и обоснуйте особенности обучения иностранному языку на среднем этапе	2	18			12	2	5	Аналитический доклад
4	Назовите и обоснуйте особенности обучения иностранному языку на старшем этапе	2	18			12	1	5	Аналитический доклад
5	Приведите примеры лингвострановедческого компонента в современных УМК по немецкому языку	2	18			12	1	4	Аналитический доклад

6	Назовите упражнения, направленные на формирование конкретных навыков и умений на уроках немецкого языка	2	24			12	2		Презентация практических упражнений
	<b>Итого за 2 семестр</b>		108			72	8	28	<b>Зачет с оценкой</b>

#### 4.2. План внеаудиторной самостоятельной работы обучающихся по дисциплине

Семестр	Название раздела, темы	Самостоятельная работа обучающихся			Оценочное средство	Учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы
		Вид самостоятельной работы	Сроки выполнения	Трудоемкость (час.)		
2	Составьте профессиональный портрет современного учителя с учетом требуемых профессиональных компетенций	Работа над учебным материалом, включая выполнение домашних заданий		5	Обсуждение контрольных вопросов	См. Раздел «Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины»
2	Назовите и обоснуйте особенности обучения иностранному языку на раннем этапе	Работа над учебным материалом, включая выполнение домашних заданий		5	Обсуждение контрольных вопросов	См. Раздел «Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины»
2	Назовите и обоснуйте особенности обучения иностранному языку на среднем этапе	Работа над учебным материалом, включая выполнение домашних заданий		5	Обсуждение контрольных вопросов	См. Раздел «Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины»
2	Назовите и обоснуйте особенности обучения иностранному языку на старшем этапе	Работа над учебным материалом, включая выполнение домашних заданий		5	Обсуждение контрольных вопросов, индивидуальное задание	См. Раздел «Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины»

Семестр	Название раздела, темы	Самостоятельная работа обучающихся			Оценочное средство	Учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы
		Вид самостоятельной работы	Сроки выполнения	Трудоемкость (час.)		
2	Приведите примеры лингвострановедческого компонента в современных УМК по немецкому языку	Работа над учебным материалом, включая выполнение домашних заданий		4	Обсуждение контрольных вопросов, индивидуальное задание	См. Раздел «Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины»
2	Назовите упражнения, направленные на формирование конкретных навыков и умений на уроках немецкого языка	Работа над учебным материалом, включая выполнение домашних заданий		4	Презентация научного доклада	См. Раздел «Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины»
Общий объем самостоятельной работы по дисциплине (час)				28		

### 4.3. Содержание учебного материала

#### 4.3.1. Перечень семинарских, практических занятий и лабораторных работ

– не предусмотрены

#### 4.3.2. Перечень тем (вопросов), выносимых на самостоятельное изучение студентами в рамках самостоятельной работы (СРС)

№ п/п	Тема	Задание	Формируемая компетенция	ИДК
1	2	3	4	5
1	Составьте профессиональный портрет современного учителя с учетом требуемых профессиональных компетенций	Выбрать объект и предмет своего научного исследования в области лингвистики, определение источников материала	УК-1 ПК-2	ИДК УК 1.1 ИДК УК 1.2  ИДК ПК 2.1 ИДК ПК 2.2
2	Назовите и обоснуйте особенности обучения иностранному языку на раннем этапе	Сформулировать цель научного исследования	УК-1 ПК-2	ИДКУК 1.1 ИДКУК 1.2  ИДК ПК 2.1 ИДК ПК 2.2
3	Назовите и обоснуйте особенности обучения иностранному языку на среднем этапе	Выбрать общенаучные и специальные методы исследования, адекватные поставленной цели	УК-1 ПК-2	ИДК УК 1.1 ИДК УК 1.2  ИДК ПК 2.1 ИДК ПК 2.2
4	Назовите и обоснуйте особенности обучения иностранному языку на старшем этапе	Составить план основных этапов научного исследования	УК-1 ПК-2	ИДКУК 1.1 ИДКУК 1.2  ИДК ПК 2.1 ИДК ПК 2.2
5	Приведите примеры лингвострановедческого компонента в современных УМК по немецкому языку	Ознакомиться с основными особенностями жанра научного доклада, принципами и правилами его написания	УК-1 ПК-2	ИДКУК 1.1 ИДКУК 1.2  ИДК ПК 2.1 ИДК ПК 2.2
6	Назовите упражнения, направленные на формирование конкретных навыков и умений на уроках немецкого языка	Составить и оформить библиографию своего научного доклада в соответствии с принятыми стандартами	УК-1 ПК-2	ИДКУК 1.1 ИДКУК 1.2  ИДК ПК 2.1 ИДК ПК 2.2

#### 4.4. Методические указания по организации самостоятельной работы студентов

Особое место в освоении дисциплины Б2.О.01 (У) «Научно-исследовательская работа (получение первичных навыков научно-исследовательской работы)-1» занимает самостоятельная работа студентов. Согласно учебному плану 28 часов отведено на самостоятельную работу студентов (СР). Для успешного овладения данным курсом



необходима, прежде всего, систематическая работа, связанная с изучением литературы, работой со справочными пособиями, самостоятельным выполнением заданий. Эффективность работы обучающегося по освоению содержания дисциплины Б2.О.02(У) «Научно-исследовательская работа (получение первичных навыков научно-исследовательской работы)-2» зависит от его интереса к будущей профессиональной деятельности, внутренней мотивации и прилежания. Методические рекомендации и учебно-методические материалы по СР представляют собой комплекс материалов и подходов, позволяющих студенту оптимальным образом организовать процесс изучения данной дисциплины в рамках СР, а также рекомендации преподавателям по различным аспектам организации СР.

Выполнение самостоятельной работы предусмотрено во внеаудиторной форме, без участия преподавателя, то есть вне наличия непосредственной обратной связи, корректирующих, контролирующих и оценивающих действий преподавателя. Преподаватель определяет цель, содержание деятельности, сроки выполнения заданий. Самостоятельность студента заключается в индивидуальном подходе при осуществлении заданного преподавателем объема и формата работы, в разработке методов решения поставленных проблем.

Указанные задания для самостоятельной работы имеют своей целью углубленное усвоение программного материала.

По каждой изучаемой теме предусмотрена самостоятельная работа студента, результаты которой напрямую или опосредованно подвергаются проверке и инкорпорированы в требования к уровню освоения дисциплины.

Внеаудиторная самостоятельная работа предполагает не только работу с первоисточниками, но и индивидуальную учебно-исследовательскую работу, нацеленную на формирование навыков самостоятельного изучения исследуемой лингвистической проблематики. В связи с чем выполнение заданий в ходе самостоятельной работы предусматривает разноаспектный формат работ, который включает в себя работу в научной библиотеке, а также работу в Интернете.

Предусматривается контроль выполненных заданий во время специально отведенных и особым образом организованных аудиторных часов. Выполнение самостоятельной работы предусмотрено во внеаудиторной форме, без участия преподавателя, то есть вне наличия непосредственной обратной связи, корректирующих, контролирующих и оценивающих действий преподавателя. Преподаватель определяет цель, содержание деятельности, сроки выполнения заданий. Самостоятельность студента заключается в индивидуальном подходе при осуществлении заданного преподавателем объема и формата работы, в разработке методов решения поставленных проблем. Указанные задания для самостоятельной работы имеют своей целью углубленное усвоение программного материала. По каждой изучаемой теме предусмотрена самостоятельная работа студента, результаты которой напрямую или опосредованно подвергаются проверке и инкорпорированы в требования к уровню освоения дисциплины.

Методические рекомендации и учебно-методические материалы по СРС представляют собой комплекс материалов и подходов, позволяющих студенту оптимальным образом организовать процесс изучения данной дисциплины в рамках СРС, а также рекомендации преподавателям по различным аспектам организации СРС.

Самостоятельная работа студентов предполагает следующие виды деятельности:

- изучение учебной, научной и справочной литературы по темам, представленным в разделе «Структура курса»;
- реферирование статей;
- выполнение практических заданий.

Таким образом, в процессе самостоятельной работы студента встречаются все типы заданий по дидактической цели: познавательные, практические, обобщающие.

По уровню проблемности самостоятельная работа студента предполагает выполнение репродуктивных, репродуктивно-исследовательских, исследовательских (творческих) заданий.

По типам решаемых задач возможны разные классификации, например типы задач: познавательные, творческие, исследовательские.

Согласно новой образовательной парадигме, независимо от профиля подготовки и характера работы, любой начинающий специалист должен обладать общекультурными и профессиональными компетенциями, включающими фундаментальные знания, профессиональные умения и навыки деятельности своего профиля, опыта творческой и исследовательской деятельности по решению новых проблем, опытом социальнооценочной деятельности. Две последние составляющие образования формируются именно в процессе самостоятельной работы студентов. Знания, не подкрепленные самостоятельной деятельностью, не могут стать подлинным достоянием человека.

Кроме того, самостоятельная работа имеет воспитательное значение: она формирует самостоятельность не только как совокупность компетенций, но и как черту характера, играющую существенную роль в структуре личности современного специалиста высшей квалификации.

Самостоятельная работа – это вид учебной деятельности, одна из организационных форм обучения, протекающая вне непосредственного контакта с преподавателем (дома, в лаборатории ТСО) или управляемая преподавателем опосредованно через предназначенные для этой цели учебные материалы.

Самостоятельная работа представляет собой овладение компетенциями, включающими научные знания, практические умения и навыки во всех формах организации обучения, как под руководством преподавателя, так и без него. При этом необходимо целенаправленное управление самостоятельной деятельностью студентов посредством формулировки темы-проблемы, ее расшифровки через план или схему, указания основных и дополнительных источников, вопросов и заданий для самоконтроля осваиваемых знаний, заданий для развития необходимых компетенций, сроков консультации и форм контроля.

В настоящих методических рекомендациях мы попытались обозначить основные вопросы, касающиеся организации СР в вузах как для преподавателей, так и для студентов. При освоении дисциплины Б2.О.01(У) «Научно-исследовательская работа (получение первичных навыков научно-исследовательской работы)-1» в процессе подготовки к практическому занятию студенту необходимо в ходе самостоятельной работы:

- использовать словари (толковые одноязычные словари, словари с иллюстрациями, словари синонимов и антонимов, а также современные лингвострановедческие словари), что дает возможность всестороннего раскрытия значения слов и понятий;

- при подготовке докладов, ролевых игр и проектных заданий рекомендуется использовать справочную литературу (словари, энциклопедии), материалы

Интернета; с целью максимально полного и адекватного освещения темы целесообразно использование новейших технических средств, информационных технологий; особое внимание обращать на подбор материалов, демонстрирующих отдельные тезисы сообщений;

- при самостоятельной работе со словарными единицами руководствоваться общими принципами семантизации лексических единиц, которые предусматривают раскрытие значения слов при помощи толкования контекста, дефиниции, перевода, словообразовательного анализа, поиска возможных синонимов или близких по значению слов, слов / языковых средств с противоположным значением (антонимов), установления ассоциативных связей и поиска гипонимов и гиперонимов, лингвострановедческого комментария.

При подготовке к мероприятиям текущего контроля и промежуточной аттестации студентам следует предварительно ознакомиться с планом-графиком, а также с перечнем вопросов (заданий) для самоконтроля и подготовки к рубежному контролю в рамках текущего контроля успеваемости обучающихся. При подготовке к промежуточной аттестации

рекомендуется повторить изученные темы, обращая особое внимание на трудности, возникшие в процессе освоения материала.

#### **4.5. Примерная тематика курсовых работ (проектов)**

Курсовые работы и проекты по данной дисциплине отсутствуют.

### **5. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)**

#### **а) основная литература**

1. Актуальные проблемы современной лингвистики: учеб. пособие для вузов / сост. Л.Н. Чурилина. – 3-е изд. – М.: Флинта: Наука, 2008. – 416 с. – ISBN 978-589349892-9 (11 экз.).
2. Библиографическое оформление научных, дипломных и курсовых работ / И.П. Белоус, З.Г. Банеева, Г.Ф. Ямщикова, А.Г. Шахнович (сост.); И.П. Белоус (ред.) / [Электронный ресурс] : методические рекомендации. – ЭВК. – Иркутск: Изд-во ИГУ, 2010. – 56 с. Режим доступа: ЭЧЗ "БиблиоТех" Неограниченный доступ. <https://isu.bibliotech.ru>
3. Ковалева Л.М. Английская грамматика: предложение и слово.: научное издание. – Иркутск: ЕаЛИ МГЛУ, 2008. – 397 с. – ISBN 978-5-88267-291-0 (98 экз.). 4. Лебедев, С. А. Методология научного познания [Электронный ресурс]: учебное пособие / Лебедев С.А. – М.: Издательство Юрайт, 2016. – 153 с. – (Бакалавр и магистр. Академический курс). – Режим доступа: <http://www.biblioonline.ru/book/9804DF4571CE-4B7E-AE2B-E7D990893620>.
5. Кравченко А. В. Знак, значение, знание: очерк когнитивной философии языка / А. В. Кравченко. – Иркутск : Иркут. обл. типография, 2001. – 261 с. – ISBN 57971-01009 (6 экз.).
6. Требования к оформлению выпускной квалификационной работы [Электронный ресурс]. Режим доступа – [http://slovo.isu.ru/ru/education/Trebovaniya\\_k\\_VKR\\_FIYA\\_201920.pdf](http://slovo.isu.ru/ru/education/Trebovaniya_k_VKR_FIYA_201920.pdf)

#### **б) дополнительная литература**

1. Авдоница Л.Н. Письменные работы научного стиля : учеб. пособие / Л.Н. Авдоница. – М.: ФОРУМ : ИНФРА-М, 2015. – 72 с. – ISBN 978-5-91134-670-6 (12 экз.)
2. Алефиренко Н. Ф. Современные проблемы науки о языке: учеб. пособие для вузов / Н. Ф. Алефиренко. – М.: Флинта: Наука, 2005. – 416 с. – ISBN 5-89349573X (1 экз.).  
15
3. Арутюнова Н. Д. Язык и мир человека / Н.Д. Арутюнова. – 2-е изд. испр. – М.: Языки русской культуры, 1999. – (Язык. Семиотика. Культура). – ISBN 5785900270 (1 экз.).
4. Васильева, М.А. Обучение реферированию научной литературы / М.А. Васильева, Е.И. Закгейм. – М.: МГУ, 1976. – 257 с. (3 экз.).
5. Виноградова, Н.А. Научно-исследовательская работа студента : технология написания и оформления доклада, реферата, курсовой и выпускной квалификационной работы : учеб. пособие / Н.А. Виноградова, Н.В. Микляева. – 10е изд., перераб. и доп. – М.: Академия, 2013. – 128 с. – ISBN 978-5-7695-9940-8 (8 экз.)
6. Горелов, Н.А. Методология научных исследований: учеб. для бакалавриата и магистратуры / Н.А. Горелов. – М.: Юрайт, 2015. – 290 с. – ISBN 978-5-991647861 (10 экз.)
7. Когнитивная лингвистика / З.Д. Попова, И.А. Стернин; Воронежский гос. ун-т. М.: АСТ : Восток-Запад, 2007. – 314 с. (1 экз.)
8. Общее языкознание: учеб. пособие / З.Д. Попова, И.А. Стернин. – Воронежский гос. ун-т. – 2-е изд., перераб. и доп. – М.: АСТ : Восток-Запад, Б. г. – 408 с. (1 экз.)
9. Рахилина, Е.В. Когнитивный анализ предметных имен: семантика и сочетаемость. – М.: Русские словари, 2000. (2 экз.)
10. Ковалева, Л.М. Английская грамматика: предложение и слово. [Электронный ресурс] — Электрон. дан. – Иркутск: ЕаЛИ МГЛУ, 2008. – 406 с. – ISBN 978-5 –

88267-291-0 – Режим доступа: <http://e.lanbook.com/book>

11. Лакофф, Дж., Джонсон М. Метафоры, которыми мы живем / Д. Лакофф, М. Джонсон ; пер. с англ.; А. Н. Баранов, А. В. Морозова; авт. предисл. А. Н. Баранов. – 2-е изд. – М. : Изд-во ЛКИ, 2008. – 254 с. (1 экз.)

12. Маслова, В.А. Введение в когнитивную лингвистику [Электронный ресурс] — Электрон. дан. – М.: ФЛИНТА, 2016. – 296 с. ISBN978-5-89349-748-9 – Режим доступа: <http://e.lanbook.com/book/84598>

13. Многозначность языковых единиц в когнитивном аспекте: коллективная монография / отв. ред. Л.М. Ковалева. – Иркутск: ИГЛУ, 2013. – 190 с. ISBN 978588267-360-3 (4 экземпляра).

14. Рябцева, Н.К. Язык и естественный интеллект / Н.К. Рябцева. – М.: Academia, 2005. – 640 с. (Монографические исследования: лингвистика). – ISBN 587444-224-3 (1 экземпляр).

15. Семенова, Т.И. Лингвистический феномен кажимости : монография / Т.И. Семенова. – Иркутск : ИГЛУ, 2007. – 237 с. – ISBN 978-5-88267-261-3 (5 экземпляров).

16. Основы организации научно-исследовательской работы: методология и технология реализации : учебное пособие / В. Е. Горшкова и др.; отв. ред. Т.И. Семенова. – Иркутск: ИГЛУ, 2013. – 133 с. – ISBN 978-5-88267-378-8 (77 экземпляров)

17. Философия науки: общий курс: учеб. пособие / ред. С.А. Лебедев. – 4-е изд., перераб. и доп. – М. : Академический проект, 2006. – 736 с. – ISBN 5-82910727-9 (20 экз.)

Согласовано НБ ИГУ

#### **в) программное обеспечение**

1. «**Kaspersky Endpoint Security** для бизнеса - Стандартный Russian Edition. 1500-2499 Node 2 year Educational Renewal License». – Срок действия: от 2017.12.13 до 2020-01-21.
2. **Microsoft Desktop Education Allng License / software Assurance Pack Academic OLV 1 License Level E Enterprise. 1 Year.** Срок действия: от 2018.12.01 до 2019.11.30.
3. **Drupal 7.5.4.** Условия правообладателя (Лицензия GPL-2.0 - ware free). Условия использования по ссылке: [https://www.drupal.org/project/terms\\_of\\_use](https://www.drupal.org/project/terms_of_use). Обеспечивает работу портала электронного портфолио студентов и аспирантов ИГУ <http://eportfolio.isu.ru>. Срок действия: бессрочно.
4. **Moodle 3.5.1.** – Условия правообладателя (ware free). Условия использования по ссылке: <https://ru.wikipedia.org/wiki/Moodle>. Обеспечивает работу информационно-образовательной среды <http://belca.isu.ru>. Срок действия: бессрочно.
5. **Google Chrome 54.0.2840.** Браузер – Условия правообладателя (ware free). Условия использования по ссылке: [https://ru.wikipedia.org/wiki/Google\\_Chrome/](https://ru.wikipedia.org/wiki/Google_Chrome/) Срок действия: бессрочно.
6. **Mozilla Firefox 50.0.**Браузер – Условия правообладателя (ware free). Условия использования по ссылке: <https://www.mozilla.org/ru/about/legal/terms/firefox/>. Срок действия: бессрочно.
7. **Opera 41. Браузер** –Условия правообладателя (ware free). Условия использования по ссылке: <http://www.opera.com/ru/terms>. Срок действия: бессрочно.
8. **PDF24Creator 8.0.2.** Приложение для создания и редактирования документов в формате PDF. –Условия правообладателя (ware free). Условия использования по ссылке: [https://en.pdf24.org/pdf/lizenz\\_en\\_de.pdf](https://en.pdf24.org/pdf/lizenz_en_de.pdf) . Срок действия: бессрочно.
9. **VLC Player 2.2.4.** Свободный кроссплатформенный медиаплеер. Условия правообладателя (ware free). – Условия использования по ссылке: <http://www.videolan.org/legal.html>. Срок действия: бессрочно.
10. **BigBlueButton.** Открытое программное обеспечение для проведения веб-конференции. Условия правообладателя (ware free). Условия использования по

- ссылке: <https://ru.wikipedia.org/wiki/BigBlueButton>. Обеспечивает работу отдельного модуля Moodle 3.2.1 для работы ИОС. Срок действия: бессрочно.
11. **АСТ-Тест Plus 4.0** (на 75 одновременных подключений) и Мастер-комплект (АСТ-Maker и АСТ-Converter) (ежегодно обновляемое ПО), лицензий - 75шт.. Договор №1392 от 30.11.2016, срок действия: 3 года.
  12. **Sumatra PDF**. свободная программа, предназначенная для просмотра и печати документов в форматах PDF, DjVu[4], FB2, ePub, MOBI, CHM, XPS, CBR/CBZ, для платформы Windows. Условия правообладателя (Лицензия GNU GPL 3-ware free). Условия использования по ссылке: [https://ru.wikipedia.org/wiki/Sumatra\\_PDF](https://ru.wikipedia.org/wiki/Sumatra_PDF). Срок действия: бессрочно.
  13. **Media player home classic**. Свободный проигрыватель аудио- и видеофайлов для операционной системы Windows. Условия правообладателя (Лицензия GNU GPL - ware free). Условия использования по ссылке: [https://ru.wikipedia.org/wiki/Media\\_Player\\_Classic](https://ru.wikipedia.org/wiki/Media_Player_Classic). Срок действия: бессрочно.
  14. **AIMP**. Бесплатный аудиопроигрыватель с закрытым исходным кодом, написанный на Delphi. Условия правообладателя (ware free). Условия использования по ссылке: <https://www.aimp.ru/>. Срок действия: бессрочно.
  15. **Speech analyzer**. Условия правообладателя (ware free). Условия использования по ссылке: <http://www-01.sil.org/computing/sa/index.htm>. Срок действия: бессрочно.
  16. **Audacity**. Программа анализа звучащей речи. Условия правообладателя (Лицензия - GNU GPL v2). Условия использования по ссылке: <https://ru.wikipedia.org/wiki/Audacity>. Срок действия правообладателя: бессрочно.
  17. **Inkscape**. свободно распространяемый векторный графический редактор, удобен для создания как художественных, так и технических иллюстраций. Условия правообладателя: Лицензия -GNU GPL 2 (ware free). Условия использования по ссылке: <https://inkscape.org/ru/download/>. Срок действия: бессрочно.
  18. **Skype 7.30.0**. Бесплатное проприетарное программное обеспечение с закрытым кодом, обеспечивающее текстовую, голосовую и видеосвязь через Интернет между компьютерами, опционально используя технологии пиринговых сетей. Условия правообладателя (Лицензия Adware) - Условия использования по ссылке: <https://www.skype.com/ru/about/>. Срок действия: бессрочно.
  19. **Adobe Acrobat Reader**. Бесплатный мировой стандарт, который используется для просмотра, печати и комментирования документов в формате PDF. Условия правообладателя: Условия использования по ссылке: <https://get.adobe.com/ru/reader/otherversions/>. Срок действия: бессрочно.
  20. **Circles**. Программа интерактивной визуализации многоуровневых данных: числовых значений или древовидные структуры. Условия правообладателя (Лицензия BSD). Условия использования по ссылке: <https://carrotsearch.com/circles/free-trial/>.

#### г) базы данных, информационно-справочные и поисковые системы

1. Курс лекций по истории немецкого языка - [http://library.rsu.edu.ru/blog/wp-content/uploads/e-library2/libds/kolotilova\\_kurs\\_lek\\_nem.pdf](http://library.rsu.edu.ru/blog/wp-content/uploads/e-library2/libds/kolotilova_kurs_lek_nem.pdf)
2. Введение в германскую филологию - <http://vved-v-germ-phil.cvsu.ru/index.html>
3. Электронная научная библиотека – <http://elibrary.ru/defaultx.asp>
4. Научная электронная библиотека «КИБЕРЛЕНИНКА» – <http://cyberleninka.ru/>
5. Научная электронная библиотека ГПНТБ России – <http://ellib.gpntb.ru/>
6. Электронная библиотека – <http://elibrary.rsl.ru/>
7. Электронная библиотека – <http://www.aspirantura.ru/bibl.php>

**VI. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)**

### **6.1. Учебно-лабораторное оборудование:**

Факультет располагает современной информационно-технологической инфраструктурой, обеспечивающей проведение всех видов дисциплинарной и междисциплинарной подготовки, лабораторной, практической и научно-исследовательской работы студентов, предусмотренных учебными планами.

В институте имеются 11 компьютерных классов (135 персональных компьютера, имеющих выход в Интернет); 5 компьютерных классов и 35 мультимедийных класса, 1 конференц-зал оснащены стационарным мультимедийным оборудованием для аудиовизуальной демонстрации материалов лекционных курсов (41 проектор, 41 экран, 6 интерактивных досок); в 2-х мультимедийных классах находятся 2 телевизора с жидкокристаллическим экраном. В учебном процессе применяется также передвижное презентационное оборудование: 34 ноутбука и 7 проекторов. Все компьютеры оснащены необходимыми комплектами лицензионного программного обеспечения.

Компьютерные классы объединены в локальную сеть; обеспечивается доступ к информационным ресурсам, к различным базам данных; в читальных залах открыт доступ к справочной и научной литературе, к периодическим изданиям. Кроме этого, учебный корпус оснащен точками свободного доступа wi-fi.

### **6.2. Программное обеспечение**

1. Kaspersky Endpoint Security для бизнеса - Стандартный Russian Edition (ежегодно обновляемое ПО) Лицензия № 1B081911180943145332406 от 27.11.2019 (2 года).
2. Google Chrome (ежегодно обновляемое ПО). Условия использования по ссылке: [https://www.google.ru/chrome/browser/privacy/eula\\_text.html](https://www.google.ru/chrome/browser/privacy/eula_text.html) (бессрочно).
3. Microsoft Windows XP Professional Russian Upgrade Academic OPEN No Level. Номер Лицензии Microsoft 41059241 от 07.09.2006 (бессрочно).
4. Microsoft Office Professional Plus 2007 Russian Academic OPEN No Level. " Государственный контракт № 03-162-09 от 01.12.2009 Номер Лицензии Microsoft 46211164" (бессрочно).
5. Microsoft® Office Standart 2010. Номер Лицензии Microsoft 60642086 от 11.07.2012 (бессрочно).
6. Microsoft®OfficeProfessionalPlus 2013 Russian Academic OLP 1License NoLevel. Microsoft Invoice Number: 9564549101 ООО 'ИЦ 'Сиброн' от 22.12.2014 (бессрочно).
7. ГАРАНТ. Договор № 1Д/17 от 27.06.2017г. (бессрочно).
8. Drupal 7.5.4. Условия правообладателя (Лицензия GPL-2.0 - ware free). Условия использования по ссылке: [https://www.drupal.org/project/terms\\_of\\_use](https://www.drupal.org/project/terms_of_use). Обеспечивает работу портала электронного портфолио студентов и аспирантов ИГУ <http://eportfolio.isu.ru>. Срок действия: бессрочно.
9. Moodle 3.5.1. – Условия правообладателя (ware free). Условия использования по ссылке: <https://ru.wikipedia.org/wiki/Moodle>. Обеспечивает работу информационно- образовательной среды <http://belca.isu.ru>. Срок действия: бессрочно.
10. Mozilla Firefox 50.0. Браузер – Условия правообладателя (ware free). Условия использования по ссылке: <https://www.mozilla.org/ru/about/legal/terms/firefox/>. Срок действия: бессрочно.
11. Opera 41. Браузер –Условия правообладателя (ware free). Условия использования по ссылке: <http://www.opera.com/ru/terms>. Срок действия: бессрочно.
12. PDF24Creator 8.0.2. Приложение для создания и редактирования документов в формате PDF. –Условия правообладателя (ware free). Условия использования по ссылке: [https://en.pdf24.org/pdf/lizenz\\_en\\_de.pdf](https://en.pdf24.org/pdf/lizenz_en_de.pdf) . Срок действия: бессрочно.
13. VLC Player 2.2.4. Свободный кроссплатформенный медиаплеер. Условия правообладателя (ware free). – Условия использования по ссылке: <http://www.videolan.org/legal.html>. Срок действия: бессрочно.



14. BigBlueButton. Открытое программное обеспечение для проведения вебконференции. Условия правообладателя (ware free). Условия использования по ссылке: <https://ru.wikipedia.org/wiki/BigBlueButton>. Обеспечивает работу отдельного модуля Moodle 3.2.1 для работы ИОС. Срок действия: бессрочно.
15. Sumatra PDF. свободная программа, предназначенная для просмотра и печати документов в форматах PDF, DjVu[4], FB2, ePub, MOBI, CHM, XPS, CBR/CBZ, для платформы Windows. Условия правообладателя (Лицензия GNU GPL 3-ware free). Условия использования по ссылке: [https://ru.wikipedia.org/wiki/Sumatra\\_PDF](https://ru.wikipedia.org/wiki/Sumatra_PDF). Срок действия: бессрочно.
16. Media player home classic. Свободный проигрыватель аудио- и видеофайлов для операционной системы Windows. Условия правообладателя (Лицензия GNU GPL - ware free). Условия использования по ссылке: [https://ru.wikipedia.org/wiki/Media\\_Player\\_Classic](https://ru.wikipedia.org/wiki/Media_Player_Classic). Срок действия: бессрочно.
17. AIMP. Бесплатный аудиопроигрыватель с закрытым исходным кодом, написанный на Delphi. Условия правообладателя (ware free). Условия использования по ссылке: <https://www.aimp.ru/>. Срок действия: бессрочно.
18. Speech analyzer. Условия правообладателя (ware free). Условия использования по ссылке: <http://www-01.sil.org/computing/sa/index.htm>. Срок действия: бессрочно.
19. Audacity. Программа анализа звучащей речи. Условия правообладателя (Лицензия GNU GPL v2). Условия использования по ссылке: <https://ru.wikipedia.org/wiki/Audacity>. Срок действия правообладателя: бессрочно.
21. Inkscape. свободно распространяемый векторный графический редактор, удобен для создания как художественных, так и технических иллюстраций. Условия правообладателя: Лицензия -GNU GPL 2 (ware free). Условия использования по ссылке: <https://inkscape.org/ru/download/>. Срок действия: бессрочно.
22. Skype 7.30.0. Бесплатное проприетарное программное обеспечение с закрытым кодом, обеспечивающее текстовую, голосовую и видеосвязь через Интернет между компьютерами, опционально используя технологии пиринговых сетей. Условия правообладателя (Лицензия Adware) - Условия использования по ссылке: <https://www.skype.com/ru/about/>. Срок действия: бессрочно.
23. Adobe Acrobat Reader. Бесплатный мировой стандарт, который используется для просмотра, печати и комментирования документов в формате PDF. Условия правообладателя: Условия использования по ссылке: <https://get.adobe.com/ru/reader/otherversions/>. Срок действия: бессрочно.
24. Circles. Программа интерактивной визуализации многоуровневых данных: числовых значений или древовидные структуры. Условия правообладателя (Лицензия BSD). Условия использования по ссылке: <https://carrotsearch.com/circles/free-trial/>.

### **6.3. Технические и электронные средства:**

Авторские презентации к консультациям, фрагменты вебинаров и мастер-классов по проблематике.

## **VII. ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ**

Все консультации проводятся с использованием информационных технологий.

При проведении занятий задействуется широкий спектр технологий обучения и контроля.

1. Традиционные технологии обучения и контроля, основу которых составляет работа с информацией:

- консультирование индивидуальное и групповое;
- рецензирование письменных и электронных материалов.

2. Активные технологии обучения и контроля, основу которых составляют личностноориентированный и деятельностный подходы к обучению:

- организация дискуссий;
- выполнение практико-ориентированных методических заданий.

3. Интерактивные технологии обучения и контроля, основу которых составляет коллективно-групповой способ обучения:

- организация конференций (установочных и отчетных);
- организация коллективных (групповых) обсуждений уроков, внеклассных мероприятий по иностранному языку.

## VIII. ОЦЕНОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ТЕКУЩЕГО КОНТРОЛЯ И ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ

### 8.1. Оценочные средства для входного контроля

#### Устный опрос

Что понимают под научным знанием, научным познанием?

Для чего существует наука?

Что понимается под научной проблемой?

Какие методы исследований вы знаете?

Какие направления в современной лингвистике считаются актуальными?

Оценочные средства текущего контроля формируются в соответствии с Положением о балльно-рейтинговой системе университета: тестирование, собеседование, анализ и оценка результатов выполненных заданий для самостоятельной работы студентов, составленных аннотаций на прочитанный материал, подготовленных конспектов, обзоров рекомендуемых источников.

#### Материалы для проведения текущего и промежуточного контроля знаний студентов:

№	Вид контроля	Контролируемые темы (разделы)	Контролируемые компетенции/ индикаторы
1	2	3	4
1	Обсуждение аналитических докладов/ презентаций	Составьте профессиональный портрет современного учителя с учетом требуемых профессиональных компетенций	УК-1 ИДК УК 1.1 ИДК УК 1.2 ПК-2 ИДК ПК 2.1 ИДК ПК 2.2
2	Обсуждение аналитических докладов/ презентаций	Назовите и обоснуйте особенности обучения иностранному языку на раннем этапе	УК-1 ИДК УК 1.1 ИДК УК 1.2 ПК-2 ИДК ПК 2.1 ИДК ПК 2.2
3	Обсуждение аналитических докладов/ презентаций	Назовите и обоснуйте особенности обучения иностранному языку на среднем этапе	УК-1 ИДК УК 1.1 ИДК УК 1.2 ПК-2 ИДК ПК 2.1 ИДК ПК 2.2
4	Обсуждение аналитических докладов/ презентаций	Назовите и обоснуйте особенности обучения иностранному языку на старшем этапе	УК-1 ИДК УК 1.1 ИДК УК 1.2 ПК-2 ИДК ПК 2.1 ИДК ПК 2.2
5	Обсуждение аналитических докладов/ презентаций	Приведите примеры лингвострановедческого компонента в современных	УК-1 ИДК УК 1.1 ИДК УК 1.2



		УМК по немецкому языку	ПК-2 ИДК ПК 2.1 ИДК ПК 2.2
6	Обсуждение аналитических докладов/ презентаций	Назовите упражнения, направленные на формирование конкретных навыков и умений на уроках немецкого языка	УК-1 ИДК УК 1.1 ИДК УК 1.2 ПК-2 ИДК ПК 2.1 ИДК ПК 2.2

### Материалы для проведения промежуточной аттестации

Формой промежуточной аттестации является зачет с оценкой.

Содержание зачета

Представление результатов научного исследования в виде научного доклада с презентацией, ответы на вопросы по содержанию доклада.

Представление библиографии научного доклада, оформленного в соответствии с принятыми стандартами.

**Разработчик:**



**Т.Г. Панина**

Программа рассмотрена на заседании кафедры романо-германской филологии  
Протокол № 5 от «25» января 2024 г.

И.о.зав. кафедрой



О.А. Саенко

*Настоящая программа, не может быть воспроизведена ни в какой форме без предварительного письменного разрешения кафедры-разработчика программы.*